



Anna³

0 M - <48 M

Máx 22 kg



MAXI-COSI®

We carry the future



REGISTRE SEU PRODUTO E AUMENTE O TEMPO DE GARANTIA

Registre seu produto em até 6 meses após a compra e receba em troca a extensão da garantia, de 2 para 5 anos.

Além disso, você será informado dos alertas de segurança e avisos importantes sobre o item que adquiriu, permitindo-nos prestar um serviço de melhor qualidade e lhe contactar mais facilmente em caso de necessidade.

A garantia Maxi-Cosi estendida de 5 anos é voluntária do fabricante e válida apenas aos primeiros usuários do produto, desde que a nota fiscal tenha sido registrada em nosso site www.maxi-cosi.com.br em até 6 meses a partir da data da compra. Este serviço está disponível em apenas alguns países e, no caso do Brasil, cobre somente os produtos adquiridos em território nacional e certificados pelo INMETRO. Portanto, não estão cobertos produtos que tenham tido suas etiquetas e/ou números de identificação retirados ou alterados.

Conheça os termos e condições de nossa garantia e registre seu produto em nosso site:

- Visite o endereço <http://www.maxi-cosi.com.br/registro>
- Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Carrinho Anna³ STR012, Maxi-Cosi
- A comprovação de seu registro será enviada por e-mail. Guarde-a para caso de necessidade.



GARANTIA

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 2 anos a partir da data da compra, efetuadas no Brasil.

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação a Maxi-Cosi reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

Validade indeterminada.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
www.maxi-cosi.com.br/atendimento



Index



5



25



51



7



35



13



41



19



43



21



49



Maxi-Cosi | Anna³ 0 M / Max 22 kg | 5



PT

- A - Estrutura
- B - Colchão
- C - Capota
- D - Rodas dianteiras
- E - Rodas traseiras
- F - Adaptadores para bebês conforto
- G - Adaptador do carrinho
- H - Cobre-pernas
- I - Assento
- J - Barra frontal
- K - Mosquiteiro

ES

- A - Estructura*
- B - Cojín*
- C - Capucha*
- D - Ruedas delanteras*
- E - Ruedas traseras*
- F - Adaptadores de portabebés*
- G - Adaptador del cochecito*
- H - Cubre piernas*
- I - Asiento*
- J - Barra delantera*
- K - Mosquitera*

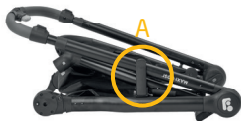


Montagem *Ensamblaje*

maxi-cosi.com



1



Deslizar



A

B

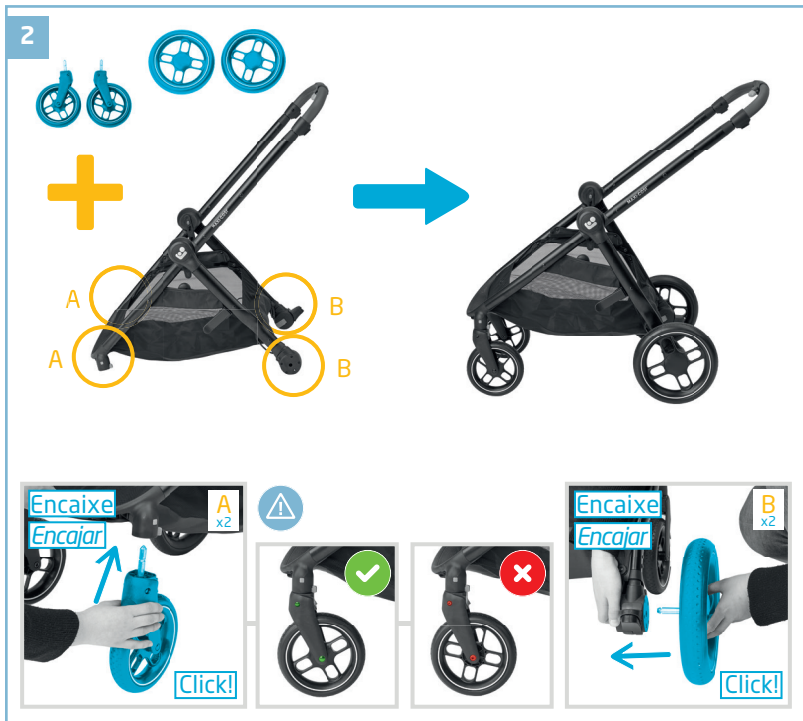
Puxe
Hale



C

Click!







3



A



B

Click!

Click!



C

Click!

Click!



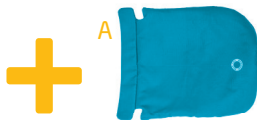
4



Maxi-Cosi | Anna³ 0 M / Max 22 kg | 11



5





Fechamento

Plegado

maxi-cosi.com





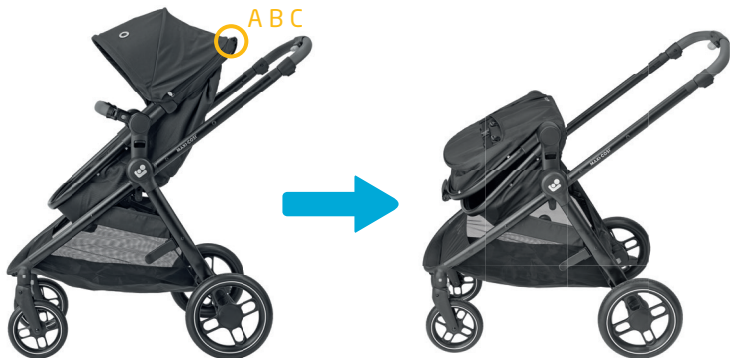
2



Maxi-Cosi | Anna³ 0 M / Max 22 kg | 15

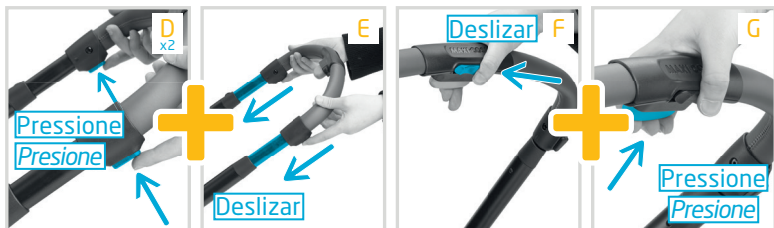


3





4



Maxi-Cosi | Anna³ 0 M / Max 22 kg | 17



5





Abertura *Despliegue*

maxi-cosi.com



1





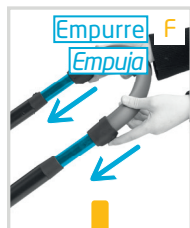
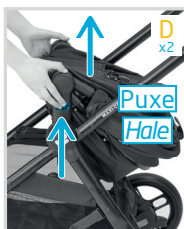
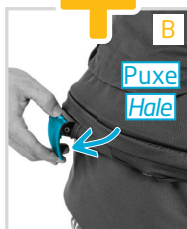
Fechamento Compacto

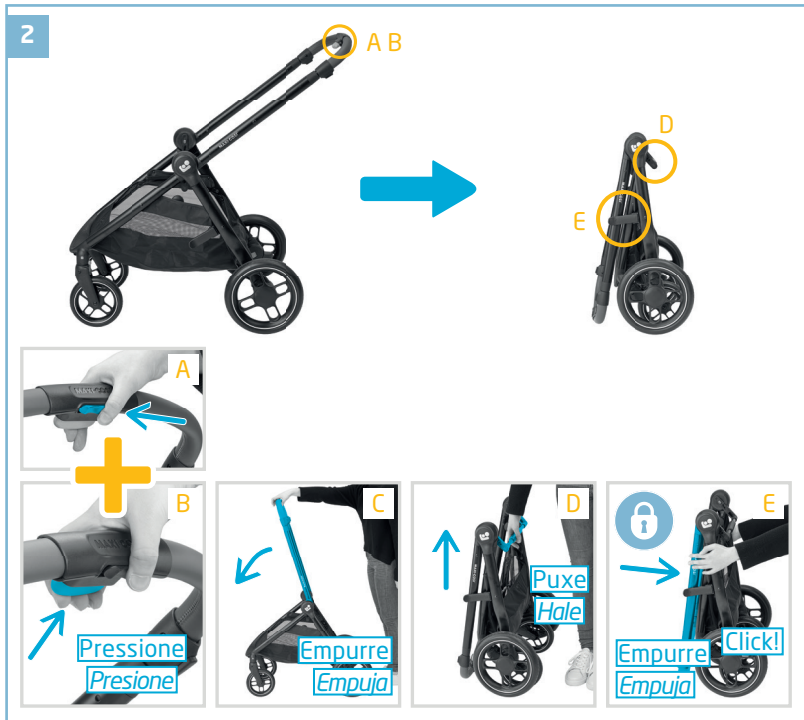
Plegado Compacto

maxi-cosi.com



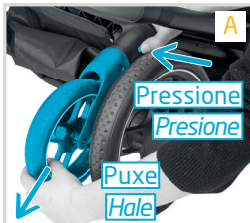
1







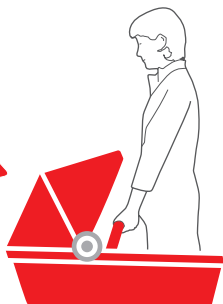
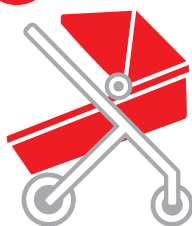
3





Uso

maxi-cosi.com



ATENÇÃO! Nunca carregue o assento pela barra frontal. A função moisés só pode ser usada quando acoplada a estrutura do carrinho.

¡ATENCIÓN! Nunca transporte el asiento por la barra delantera. La función moisés solo se puede utilizar cuando está acoplada a la estructura del cochecito.



Maxi-Cosi | Anna³ 0 M / Max 22 kg | 27

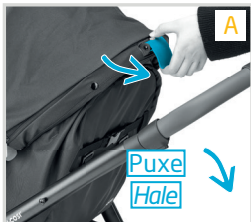


2





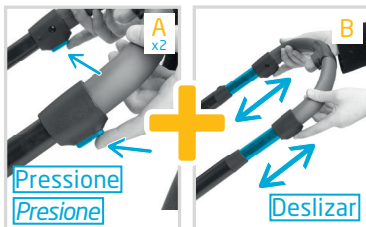
3



Maxi-Cosi | Anna³ 0 M / Max 22 kg | 29



4



5







Acione os freios durante o carregamento e o descarregamento de crianças.
Aplique los frenos al cargar y descargar niños.



8







Posicionando a criança *Acomodando al niño*

maxi-cosi.com



0 M / Max 6 M



Atenção! Utilize o assento na função moisés, **SOMENTE** enquanto a criança não for capaz de sentar-se sozinha ou apoiar-se sobre as mãos ou joelhos.

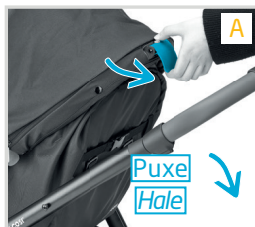
6 M / Max 22 kg



¡Atención! Utilice la función de moisés **ÚNICAMENTE** cuando el niño no pueda sentarse solo o sostenerse sobre las manos o las rodillas.



0 M / Máx 6 M



Maxi-Cosi | Anna³ 0 M / Max 22 kg | 37



1

0 M / Max 6 M



6 M / Max 22 kg



Retirar



Atenção! Utilize o colchão somente na função moisés do assento, enquanto a criança não for capaz de sentar-se sozinha ou apoiar-se sobre as mãos ou joelhos.

¡Aviso! Utilice el colchón únicamente en la función de capazo del asiento, mientras el niño no pueda sentarse solo o apoyarse en las manos o las rodillas.



2

6 M / Max 15 kg

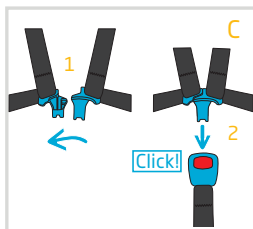


Maxi-Cosi | Anna³ 0 M / Max 22 kg | 39



3

6 M / Max 22 kg

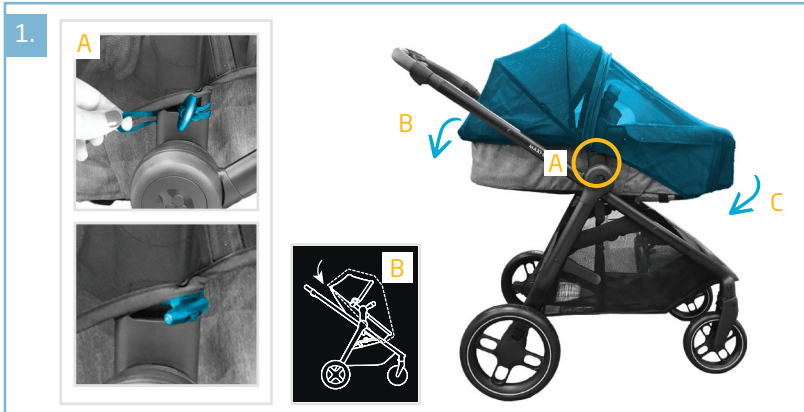




Acessórios inclusos

Accesorios incluidos

maxi-cosi.com





Carrinho + Bebê Conforto

Coche + Silla de Auto

*vendidos separadamente

*se vende por separado

maxi-cosi.com



Atente-se à utilização correta dos adaptadores
Preste atención al uso correcto de los adaptadores



Pebble 360 Pro²

Coral Slide Pro

CabrioFix

Citi²



8044/MAX



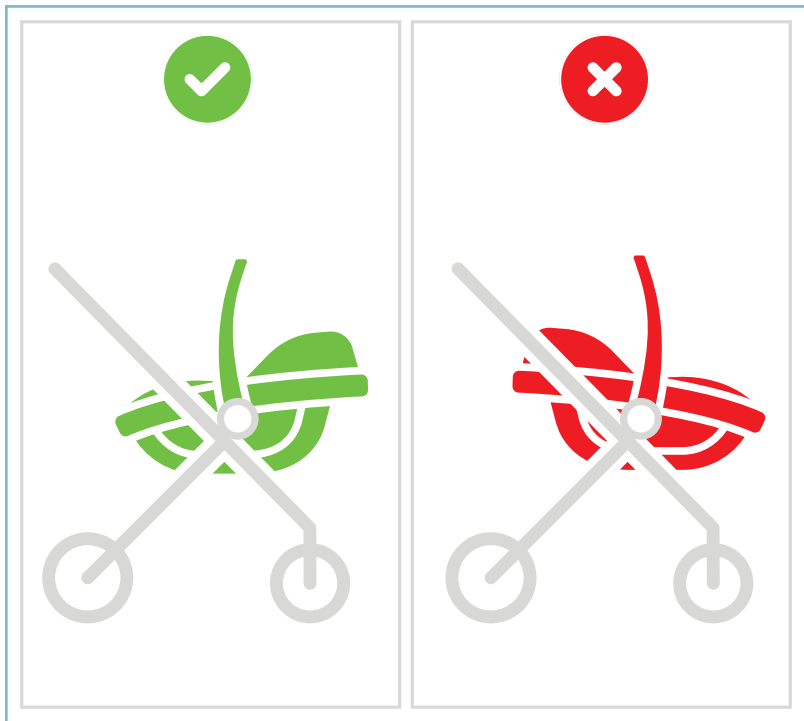
8441/MAX



DRC015/MAX

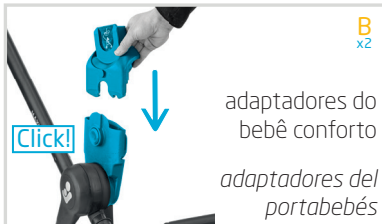
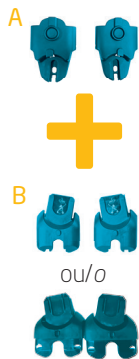


8592/MAX





1









Limpeza e Manutenção

Limpieza y Mantenimiento

maxi-cosi.com



50 | Anna³ 0 M / Max 22 kg | Maxi-Cosi



IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

ATENÇÃO:

ESTE CARRINHO É
DESTINADO PARA
CRIANÇAS A PARTIR
DE 0 MESES E COM
PESO DE ATÉ 22 KG.

NUNCA DEIXAR A
CRIANÇA SOZINHA,
SEM A SUPERVISÃO
DE UM ADULTO.

ASSEGURAR-SE DE QUE

TODOS OS DISPOSITIVOS
DE TRAVAMENTO ESTEJAM
ACIONADOS ANTES DO USO.

ASSEGURAR-SE DE QUE A
CRIANÇA SEJA MANTIDA
DISTANTE ENQUANTO
EFETUA A ABERTURA E
FECHAMENTO DO PRODUTO.

NUNCA DEIXAR AS
CRIANÇAS BRINCAREM
COM O PRODUTO.



NÃO UTILIZAR COLCHÃO
ADICIONAL.

UTILIZAR SEMPRE O
CINTO DE SEGURANÇA.

ESTE CARRINHO DEVE
SER UTILIZADO SOMENTE
PARA O NÚMERO DE
CRIANÇAS (1) PARA O
QUAL FOI PROJETADO.

INSPECIONE
PERIODICAMENTE AS
CONDIÇÕES MECÂNICAS
DO CARRINHO.

NÃO PENDURAR PESOS
NA ALÇA E/OU NO

ENCOSTO DO CARRINHO.

NÃO PODEM SER
UTILIZADOS ACESSÓRIOS
E/OU PEÇAS DE REPOSIÇÃO
NÃO APROVADAS
PELO FABRICANTE.

SEMPRE UTILIZAR A
TIRA ENTREPERNAS
EM COMBINAÇÃO COM
O CINTO ABDOMINAL.

VERIFICAR SE OS
DISPOSITIVOS DE FIXAÇÃO
DO CESTO PARA BEBÊS
E/OU DA UNIDADE
DE ASSENTO E/OU
DISPOSITIVO DE RETENÇÃO



PARA CRIANÇA (DRC)
ESTÃO CORRETAMENTE
ENCAIXADOS
ANTES DE USO.

ESTE PRODUTO NÃO PODE
SER UTILIZADO PARA
CORRER OU PATINAR.

O CARRINHO NÃO
SUBSTITUI O BERÇO
OU CAMAS PARA UM
SONO PROLONGADO.

ACIONE OS FREIOS
DURANTE O
CARREGAMENTO E O
DESCARREGAMENTO
DE CRIANÇAS.

ESSE PRODUTO É
ADEQUADO PARA
CRIANÇAS QUE NÃO
CONSIGAM SE SENTAR
SOZINHAS, VIRAR OU
SE LEVANTAR EM SUAS
MÃOS E JOELHOS. PESO
MÁXIMO DA CRIANÇA: 9 KG

MODO MOISÉS: ESTE
PRODUTO, NA FUNÇÃO
CESTO PARA BEBÊS, É
ADEQUADO SOMENTE
PARA UMA CRIANÇA QUE
NÃO PODE SE SENTAR
SOZINHA, ROLAR OU
ENGATINHAR. PESO
MÁXIMO DA CRIANÇA: 9 KG,



PT

PARA O CESTO PARA BEBÊ
COM UM COMPRIMENTO
DE 800 MM OU INFERIOR:

CARGA MÁXIMA DO
CESTO: 10 KG

CARGA MÁXIMA DO
BOLSO: 0,5 KG

VALIDADE INDETERMINADA

ESTE CARRINHO ESTÁ DE
ACORDO COM A NORMA
ABNT NBR 14389-2:2022

A CAPOTA MINIMIZA
OS EFEITOS DOS RAIOS
SOLARES, MAS EVITE
LONGOS PERÍODOS DE



EXPOSIÇÃO DA CRIANÇA
AO SOL. PASSE PROTETOR
SOLAR DE ACORDO
COM A INDICAÇÃO

NUNCA LEVANTE O
CARRINHO ENQUANTO A
CRIANÇA ESTIVER NELE.

NUNCA DEIXE A CRIANÇA
FICAR EM PÉ, SUBIR
OU DESCER SOZINHA
DO CARRINHO.

SEGURANÇA

- Os produtos Maxi-Cosi foram concebidos e testados com rigor para a segurança e o conforto do seu bebê. Utilize só acessórios vendidos ou aprovados pela Maxi-Cosi.



- Não levantar o carrinho de passeio com a criança dentro dele.
- Se usar seu carrinho de passeio em combinação com bebê conforto, então o peso máximo de utilização da combinação é o indicado no produto adicional.
- Não utilizar escadas ou escadas rolantes com a criança no carrinho de passeio.
- Utilizar sempre a posição mais inclinada para os recém-nascidos.
- Sempre que o carrinho de passeio estiver parado, utilizar o freio, mesmo que pare somente por um instante! O freio deve estar sempre acionada durante a colocação e a remoção da criança.

AVISO:

- Para evitar lesões, certifique-se de que a criança está afastada ao abrir e fechar este produto.

- Não deixe que a criança brinque com este produto.
- Não é adequado para longos períodos de sono.
- Qualquer carga aplicada no punho, no encosto ou nas partes laterais afeta a estabilidade do carrinho.
- Para evitar riscos de asfixia, guardar os sacos plásticos da embalagem fora do alcance dos bebês e das crianças.
- Nunca deixe que a criança suba ou desça do carrinho sozinha.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- A capa e a capota podem ser removidas para lavar. Se a capa necessitar de ser substituída, use apenas capas originais Maxi-Cosi, porque fazem parte integral do desempenho do sistema de retenção.



IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS

ATENCIÓN:

ESTE COCHECITO ESTÁ DESTINADO PARA NIÑOS A PARTIR DE 0 MESES Y CON UN PESO DE HASTA 22 KG.

NUNCA DEJE AL NIÑO SOLO SIN LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.

VERIFIQUE QUE TODOS LOS SEGUROS ESTÉN ACTIVADOS ANTES DE SU USO.

UTILICE SIEMPRE CINTURÓN DE SEGURIDAD.

NO AÑADA UN COJÍN EXTRA.

ESTE COCHE DEBE SER UTILIZADO SOLAMENTE PARA EL

NÚMERO DE NIÑOS PARA EL QUE FUE PROYECTADO. (1 NIÑO)

INSPECCIONE PERIÓDICAMENTE LAS CONDICIONES MECÁNICAS DEL COCHE.

NO SE PUEDEN UTILIZAR ACCESORIOS NO APROBADOS POR EL FABRICANTE.

SIEMPRE UTILICE LA TIRA ENTREPIERNA EN COMBINACIÓN CON EL CINTURÓN ABDOMINAL.

ASEGÚRESE DE QUE LOS DISPOSITIVOS DE FIJACIÓN DE LA CESTA PARA BEBÉS O DE LA UNIDAD DE ASIENTO ESTÉN CORRECTAMENTE ENCAJADOS ANTES DEL USO.



ESTE PRODUCTO NO PUEDE UTILIZARSE PARA CORRER O PATINAR.

ASEGÚRESE DE QUE EL NIÑO SE MANTENGA ALEJADO MIENTRAS DESPLEGA Y PLEGA EL PRODUCTO.

ACCIONE LOS FRENOS MIENTRAS CARGA Y DESCARGA A LOS NIÑOS.

LA CAPOTA MINIMIZA LOS EFECTOS DE LOS RAYOS SOLARES, PERO EVITA LARGOS PERIODOS DE EXPOSICIÓN DEL NIÑO AL SOL. APLIQUE PROTECTOR SOLAR SEGÚN LO PRESCRITO POR SU MÉDICO.

CADUCIDAD INDETERMINADA.

LA CARGA MÁXIMA DE LA CESTA ES DE 10 KG.
CARGA MÁXIMA DE

BOLSILLO: 0,5 KG

SEGURIDAD

- Los productos Maxi-Cosi han sido diseñados y probados con rigor para la seguridad y el confort de su bebé. Utilice sólo accesorios vendidos o aprobados por Maxi-Cosi.
- No levantar el cochecito con el niño dentro de él.
- Si usa su cochecito en combinación con un moisés o una silla de auto, entonces el peso máximo de utilización de la combinación es el indicado en el producto adicional.
- No utilizar la escalera o las escaleras eléctricas con el niño en el coche de paseo.
- Siempre que el coche de paseo esté parado, utilizar los frenos/seguros, ¡aunque pare por un instante! El freno/seguro debe



ES



estar siempre accionado durante la colocación y la remoción del niño.

- Limpie y seque el chasis, las ruedas y el freno cuando viaje por entornos embarrados, arenosos y corrosivos.
- No utilice lubricante ni aceite.
- La falta de mantenimiento puede resultar en un mal funcionamiento de su coche.

ADVERTENCIA:

- Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño esté lejos al desplegar y plegar el producto.
- No deje que el niño juegue con este producto.
- No es adecuado para largos períodos de sueño.
- Cualquier carga aplicada en la empuñadura, en el respaldo o

en las partes laterales afecta la estabilidad del coche.

- Para evitar riesgos de asfixia, guardar las bolsas de plástico del embalaje fuera del alcance de los bebés y los niños.
- Nunca deje que el niño se suba o se baje solo del cochecito.
- Si surgen dificultades al plegar o desplegar el coche, no lo fuerce; limpie el producto.
- Si persisten las dificultades, póngase en contacto con su distribuidor.
- Las ruedas pueden dejar marcas de color en algunas superficies (especialmente suelos lisos, como laminado y PVC).



POLÍTICA DE GARANTÍA EN:

MÉXICO

DJGM, S.A. DE C.V.

R.F.C. DJG-140305-GN9

Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle. C.P. 03100, Benito Juárez. Ciudad de México, México.

Tel.: (55) 6719-9202

PRODUCTO: _____ MARCA: _____

MODELO: _____ FECHA DE COMPRA: _____

DJGM, S.A. DE C.V. (DOREL MEXICO). Garantiza este producto en todas y cada una de sus partes contra defectos de fábrica y mano de obra por 3 meses, contados a partir de la fecha de compra.

PARA APLICAR LA GARANTÍA:

Favor presentar esta póliza debidamente sellada por la tienda y la factura o comprobante de compra junto con el producto, en el lugar donde lo adquirió o en el domicilio del Centro de Servicio especificado en esta garantía.

Los gastos de transportación del producto serán erogados razonablemente por la empresa cuando el producto esté dentro de la cobertura de la garantía y por las razones en que aplique.

Para adquirir partes y refacciones puede hacerlo directamente en el Centro de Servicio autorizado.





CASOS EN QUE NO APLICA LA GARANTÍA:

Cuando el producto se haya utilizado en condiciones diferentes a las normales y para el uso que está destinado.

Cuando el producto no se haya utilizado de acuerdo con las especificaciones normales de uso y basado en el instructivo incluido en el mismo.

Cuando el producto haya sido reparado o modificado por personas o en lugares diferentes al Centro de Servicio indicado en esta Garantía.

CENTRO DE SERVICIO Y VENTA DE REFACCIONES

Av. Jesús del Monte No. 41 Piso 5, Col. Ex Hda Jesús de Monte, C.P. 52764
Huixquilucan, Edo. De México, México, Tel. (55) 6719-9202



CHILE

En caso de existir una falla en el producto adquirido, el cliente tendrá derecho a optar, dentro de los 3 meses siguientes a su recepción, por alguna de las siguientes alternativas:

1. Reparación gratuita del producto; o previa restitución del mismo.
2. Reposición o cambio.
3. Devolución de la cantidad pagada.

En caso de devolución de dinero la empresa realizará un abono en el mismo medio de pago que el cliente haya utilizado para la compra del producto, abono que se realizará en un período no superior a 15 días hábiles contados desde que el cliente devuelve el producto, quedando constancia del desperfecto, cuestión que será informada a través del correo electrónico que se haya registrado.

SE CONSIDERARÁ COMO FALLA O DEFECTO:

1. Productos sujetos a normas de seguridad o calidad de cumplimiento obligatorio que no cumplan con las especificaciones.
2. Si los materiales, partes, piezas, elementos, sustancias o ingredientes que constituyan o integren los productos no corresponden a las especificaciones que ostentan las menciones del rotulado.
3. Productos que por deficiencias de fabricación, elaboración, materiales, partes, piezas, elementos, sustancias, ingredientes, estructura, calidad o



condiciones sanitarias, en su caso, no sean enteramente aptos para el uso o consumo al que están destinados o al que el proveedor haya señalado en su publicidad.

4. Si el proveedor y consumidor han convenido que los productos objeto del contrato deben reunir determinadas especificaciones y esto no ocurre.
5. Si después de la primera vez de haberse hecho efectiva la garantía y prestado el servicio técnico correspondiente, subsisten las deficiencias que hacen al bien inapto para el uso o consumo a que se refiere el numeral 3. Este derecho subsistirá para el evento de presentarse una deficiencia que haya sido objeto del servicio técnico, o vuelva a presentarse la misma.
6. Si la cosa objeto del contrato tiene efectos o vicios ocultos que imposibiliten el uso a que habitualmente se destine.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA LEGAL.

Para ejercer esta garantía, el cliente deberá hacer contacto en horario hábil con el área de servicio al cliente llamando al teléfono: (56) 223399300 o mediante envío de correo electrónico a la dirección: online@babyinfanti.cl, solicitando el retiro del producto y su envío al servicio técnico, reposición o devolución de la cantidad pagada.

Cualquiera sea la elección del cliente al hacer efectiva la garantía, el producto podrá ser enviado al Servicio Técnico para certificar que efectivamente existe una falla o defecto amparada por la garantía legal establecida en la ley de protección al consumidor.



En caso de optarse por la reparación del producto o por su reposición, el plazo para ejercer la garantía es de 3 meses, contados desde su recepción por parte del cliente. Dicho plazo se suspenderá por el tiempo en que el bien esté siendo reparado en ejercicio de la garantía, y hasta que se complete la reparación.

En caso de optarse por la devolución de la cantidad pagada, el plazo para ejercer la garantía es de tres meses, contados desde la fecha de la correspondiente factura o boleta y no se suspenderá en caso alguno.

Garantía voluntaria del fabricante o proveedor.

Para el caso de bienes amparados por una garantía voluntaria otorgada por el fabricante o proveedor, el cliente previo a ejercer alguno de los derechos indicados en la presente sección, deberá hacerla efectiva ante quien corresponda y agotar las posibilidades que ofrece conforme a los términos de la póliza. **OBLIGATORIO QUE NO CUMPLAN CON LAS ESPECIFICACIONES.**



Anna³

0 M - < 48 M / Máx 22 kg



DOREL JUVENILE
Care for Precious Life

Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes/RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origen: China
Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir do produto

País de Origen: China
Todos los derechos reservados
Las ilustraciones pueden diferir del producto

www.maxi-cosi.com

Modelo: STR012
Producto: Cochecito

Representante exclusivo en:
Chile:
DOREL JUVENILE CHILE S.A.

Avenida El Retiro 9800 Parque Los
Maitenes Sur, Pudahuel, Sector
Industrial ENEA. - Santiago, Chile
Teléfono: (562) 2339 9000

México:
Importado por **DJGM, S.A. DE C.V.**
Gabriel Mancera No. 1041,
Col. Del Valle, Benito Juárez,
Ciudad de México, México, C.P.:03100
Teléfono: 01 55 67 19 92 02
R.F.C.: DJG-140305GN9
Garantía: 3 meses

20220713 REV1